

ISSN 1993-7423

# 台灣日語教育學報

\* \* \* \* 第三十五號 \* \* \* \*

台灣日語教育學會  
2020年12月

# 台灣日語教育學報

第三十五號

## 目次

### 【寄稿】

- 自然言語処理の発展と応用 武田浩一 (001)
- 日本語教育分野における自然言語処理の可能性 山本和英 (012)

### 【論文】

- AI時代における台湾の日本語教師の役割..... 頼錦雀 (026)
- AIスピーカーを用いた初級日本語文法学習に関する一考察  
—動詞受け身形を例に—..... 陳相州 (056)
- 日本語学習者が認識する拡張現実 (AR) 学習デジタルゲームの  
目新しさに関する調査..... 中澤一亮 (082)
- 高等教育としての台湾日本語教育の探究  
—専門性、公共性、未来性への模索—..... 落合由治 (112)
- 大学の日本語専攻学習者の就職不安、就職志向と就職動機..... 羅濟立 (140)
- 複合語「～好き」と「～嫌い」について  
—品詞と前項要素の意味を中心に—..... 王敏東 (169)
- AIのテキストマイニング技術によるエコフェミニズム文学研究へ  
の支援—多和田葉子『地球にちりばめられて』を例にして—..... 曾秋桂 (197)
- 村上春樹「ハナレイ・ベイ」論  
—母子関係の象徴性に着目して—..... 楊琇媚 (217)
- 里村欣三から見る「満洲」—「苦力頭表情」、「シベリヤに近  
く」、「旅順」、「戦乱の満州から」を中心として—..... 林雪星 (237)

### 【附録】

- 附録一：台湾日語教育學報投稿規定..... (255)
- 編集後記..... (257)
- 附録二：歴年論文集/學報目次一覽..... (258)

台灣日語教育學會  
2020年12月

# Journal of Japanese Language Education in Taiwan

No.35

## Contributed Articles

- On the Advancement and Applications of Natural Language Processing  
..... Takeda Koichi.... (001)
- Potency of natural language processing for Japanese language education  
..... Yamamoto Kazuhide.... (012)

## Articles

- The Role of Taiwan Japanese Teachers in the AI Era..... Lai, Jiin-Chiueh.... (026)
- A Study on Learning Basic Japanese Grammar Using AI Speakers: Using Japanese Passive Forms as an Example..... Chen, Shiang-Jou....(056)
- Study on Japanese Learners' Perceived Novelty of Augmented Reality (AR) Learning Digital Games..... Nakazawa Kazuaki.... (082)
- An Exploring Japanese Language Education in Taiwan as Higher Education: The Search for Professionalism, Publicness and Futurism..... Ochiai Yuji....(112)
- Correlation Study on Japanese Language Majoring Students' Employment Anxiety, Employment Ambitions and Employment Motivation..... Luo, Ji-Li.... (140)
- Antonym 「～zuki」 - 「～girai」 : Based on word category and meaning of the word category..... Wang, Ming-Tung.... (169)
- Supporting Ecofeminist Literary Studies with AI Text Mining Technology: A Case Study of Yoko Tawada's "The Emissary"..... Tseng, Chiu-Kuei.... (197)
- A study on the "Hanalei Bay" of Haruki Murakami: The symbolism of mother and son relationship..... Yang, Hsiu-Mei.... (217)
- The "Mianzhou" seen by Kinzou Satomura-mainly "the expression of the coolie head", "Near Siberia", "Lushun", "War-torn Manchuria"..... Lin, Hsueh-Hsing....(237)

DECEMBER 2020

Association of Japanese Language Education in Taiwan

### 〈編輯後記〉

1. 第 35 號學報總計受理投稿論文 14 篇，依據論文外審結果，同意刊登 9 篇，不同意刊登 5 篇，本期學報論文審查通過率為 64.29%。依慣例學報刊登通過審查論文排列順序為論文性質。
  - ① 論文類別：1. 日語教育學理論與實踐研究 2. 日本語學 3. 日本文學 4. 日本文化
  - ② 論文類別相同時，題目或時代相近者排列一起。
  - ③ 姓名 50 音順序
2. 本學報日前與凌網科技及遠流智慧藏及華藝數位完成電子出版簽約，並已陸續於該公司相關網站（如下）公開查詢下載中。查詢下載時的操作方法及費用等，敬請依各公司相關規定辦理。

凌網科技〈HyRead 台灣全文資料庫〉：<http://www.hyread.com.tw>  
遠流智慧藏〈TaiwanAcademicOnline 台灣學術線上〉：<http://tao.wordpedia.com/>  
華藝數位〈AiritiLibrary 華藝線上圖書館〉：<http://www.airitilibrary.com>
4. 投稿規定有所修正，敬請隨時參閱學會網頁公告。
5. 更新學報歷年論文集/學報目次一覽格式。
6. 本學會台灣日語教育學報獲頒「台灣學術資源影響力」知識影響力獎語言學門期刊第一名，感謝各位會員的支持。

### 〈編輯委員會〉

召集人：曾秋桂

海外編輯委員：八尋晴海（日本比較文化学会） 檢校裕朗（韓國日本語教育学会）

編輯委員：王世和 王天保 內田康 邱若山 林長河 施信余 孫寅華 范淑文  
陳淑娟 黃英哲 黃淑燕 許均瑞 落合由治 楊錦昌 賴振南 賴雲莊  
賴錦雀 羅曉勤 蘇克保  
(以上按姓名筆劃排列)

執行編輯：落合由治 內田康

編輯助理：蔡佩青 葉菱 許均瑞 李若蓓

台灣日語教育學報〈第三十五號〉

2020 年 12 月發行

發行人：台灣日語教育學會

理事長：曾秋桂

會址：淡江大學日本語文學系（251301 新北市淡水區英專路 151 號）

TEL：02-2621-5656 轉 2340.2341

FAX：02-2620-9915

E-mail：taiwanjapanese.url.tw@gmail.com

網址：<http://www.taiwanjapanese.url.tw/index.htm>